

MODELO: MX-M2651 MX-M4071

MX-M3051 MX-M4071S MX-M3071 MX-M5051 MX-M3071S MX-M5071

MX-M3551 MX-M5071S MX-M3571 MX-M6051

MX-M3571S MX-M6071 MX-M4051 MX-M6071S

Manual de início rápido



ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA

Funções da máquina e procedimentos para a colocação de originais e papel

COPIADORA Utilizar a função de cópia

IMPRESSORA Utilizar a função de impressora

FAX
Utilizar a função de fax

SCANNER Utilizar a função de digitalização

ARQUIVO DE DOCUMENTOS Armazenar tarefas como ficheiros no disco rígido



MANUAIS DE FUNCIONAMENTO E COMO OS UTILIZAR

Manual de iniciação



Este manual explica os procedimentos básicos ao nível da utilização da máquina e as precauções para a sua utilização em segurança. Além disso, contém informações para o administrador. Ler este manual antes de utilizar a máquina.

Para conhecer os procedimentos de funcionamento detalhados e informações sobre resolução de problemas, consultar os manuais em formato PDF.

Guia de funcionamento (exibido no painel de toque)



Este guia é exibido mediante pressão no ícone em no painel de toque da máquina. O seu objetivo é explicar os procedimentos básicos de funcionamento da máquina. Além disso, é possível imprimir os manuais. (página 3) Para imprimir um manual, consultar "COMO IMPRIMIR UM MANUAL (página 4)".

* Nos modelos MX-M2651/MX-M3051/MX-M3551/ MX-M4051/MX-M5051/MX-M6051, é necessário o kit de expansão PS3.

Manual do utilizador

O "Manual do Utilisador" contém explicações detalhadas das funções da máquina.

É possível transferi-lo a partir das páginas Web na máquina.

Transferir o Manual do utilizador a partir das páginas Web da máquina.

Para conhecer o procedimento de transferência, consultar "TRANSFERIR O GUIA DE FUNCIONAMENTO (página 6)".



Outro manual

Tal como no caso do "Manual do Utilisador", estes manuais podem ser transferidos a partir do nosso site e visualizados num computador.

Os tipos de manual podem ser atualizados. Para obter mais informações, consulte o nosso site.

Guia AirPrint

Este manual explica como utilizar o AirPrint.

(Pode ser usado com MX-M2651/MX-M3051/MX-M3071/ MX-M3551/MX-M3571/MX-M4051/ MX-M4071/MX-M5051/MX-M5071/ MX-M6051/MX-M6071)



Manual do Utilisador (Registo do livro de endereços)*

Este manual explica como registar, editar e eliminar o livro de endereços.



Guia de configuração do software*

Este guia explica como instalar o software e configurar definições para utilizar o dispositivo como impressora ou digitalizador.



Resolução de problemas*

Este manual fornece respostas às perguntas mais frequentes relativas ao funcionamento do dispositivo em cada modo.



Manual de início rápido*

Este guia pretende ajudá-lo a começar a utilizar as funções básicas e cómodas da máquina.



Manual do Utilisador (Definições da página Web)*

Este guia explica os procedimentos para configurar as definições da máquina a partir do seu computador através da função de definições da página Web incorporada na máquina.



Manual do Utilisador (Operação do painel tátil)

Este manual explica como operar o painel tátil e personalizar a interface do utilizador.



Guia de disponibilização para impressão

Este guia explica como utilizar a função disponibilização para impressão.Quando dispõe de várias MFPs que suportam a função print release na mesma rede, pode aceder e imprimir os dados guardados numa MFP a partir de quaisquer outras MFPs.



Guia de ligação na cloud

Este guia explica como ligar a máquina a um serviço cloud na Internet, permitindo carregar dados digitalizados e imprimir dados guardados na cloud.



^{*} Estes manuais podem ser imprimidos ao seguir as instruções em Guia de operação.

COMO IMPRIMIR UM MANUAL





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

É exibido o ecrã inicial.

2



Premir a tecla [Guia de operação].

3



Definir no painel de toque.

(1) Premir a tecla [Transferir e imprimir manuais].



- (2) Premir a tecla [Manuais que podem ser impressos].
- (3) Toque no ícone do manual.



(4) Premir [Imprimir].

É exibido o ecrã de definições de impressão. Selecionar as definições e premir a tecla [Iniciar] para iniciar a impressão.

Quando é selecionado um idioma diferente do que é apresentado pelo passo 2 de <u>TRANSFERIR O GUIA</u>
<u>DE FUNCIONAMENTO (página 6)</u> nos idiomas de apresentação no painel de toque e [Guia de operação] é tocado, pode ser apresentado o inglês.

Para alterar o idioma apresentado no painel de toque, consulte o Manual do Utilizador.

ACEDER AO SERVIDOR WEB NA MÁQUINA

Quando a máquina estiver ligada a uma rede, o servidor Web nela integrado pode ser acedido a partir de um browser num computador.

ABRIR AS PÁGINAS WEB



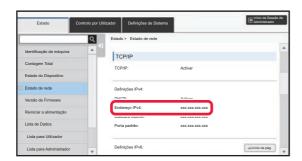


Toque na tecla [Definições].

2

Toque em [Estado] → [Estado de rede] no menu.





Deslize o ecrã para baixo e marque "Endereço IPv4" em Definições IPv4 de TCP/IP.





Aceder ao servidor Web na máquina para abrir as páginas Web.

Iniciar um browser num computador ligado à mesma rede da máquina e introduzir o endereço IP desta última.

Browsers recomendados:

Internet Explorer: 11 ou superior (Windows®) Microsoft Edge (Windows®), Firefox (Windows®), Safari (macOS®), Chrome (Windows®): Versão mais recente ou principal versão imediatamente anterior

É exibida a página Web.

As definições da máquina poderão exigir a autenticação do utilizador para a abertura da página Web. Solicite ao administrador da máquina a palavra-passe necessária para a autenticação do utilizador.

TRANSFERIR O GUIA DE FUNCIONAMENTO

O Guia de funcionamento, um manual mais detalhado, pode ser transferido a partir das páginas Web da máquina.





Clicar em [Descarga de manual de operação] no menu da página Web.





Selecionar o idioma pretendido.

Só os idiomas apresentados são suportados.





Selecionar o manual a transferir e clicar no botão [Download].

DIFERENÇAS ENTRE OS MODELOSEste guia explica os modelos indicados abaixo. Há algumas diferenças no equipamento e nas funções standard dos modelos. As explicações das operações comuns a todos os modelos pressupõem que a MX-M6071 tem instalada uma gaveta de papel.

Modelo	MX-M3071 MX-M3071S MX-M3571 MX-M3571S MX-M4071 MX-M4071S MX-M5071 MX-M5071S MX-M6071 MX-M6071S	MX-M2651 MX-M3051 MX-M3551 MX-M4051 MX-M5051 MX-M6051	
Aspeto			
Alimentador automático de documentos	Alimentador de passagem única duplex (DSPF)	Alimentador de passagem única de inversão (RSPF)	
Sensor de movimento	Sim	Não	
Área do ponto de contacto NFC	Sim	Não	
Capacidade do disco rígido	500GB		
Tamanho do painel de toque	10 inch		
Impressão direta de ficheiros do Office	Padrão Opcional		
PDF Comp	Padrão Opcional		
Definições de digitalização automática (MODO FÁCIL)	Sim Sim*		

Algumas funções poderão ser opcionais.

ÍNDICE

MANUAIS DE FUNCIONAMENTO E COMO OS UTILIZAR	4 5
ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA	
NOMES E FUNÇÕES DOS COMPONENTES LIGAR/DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO PAINEL DE OPERAÇÕES SENSOR DE MOVIMENTO COLOCAR ORIGINAIS AJUSTE DO VOLUME. COLOCAR PAPEL GUARDAR CONTACTOS NO LIVRO DE ENDEREÇOS AUTENTICAÇÃO DO UTILIZADOR FUNÇÕES UTILIZÁVEIS NA MÁQUINA.	. 14 . 15 . 16 . 18 . 19 . 20 . 26 . 27
COPIADORA	
COPIADORA EFETUAR CÓPIAS	. 34
EFETUAR CÓPIAS	. 34
EFETUAR CÓPIAS	. 34 . 35 . 38 . 40
EFETUAR CÓPIAS	. 34 . 35 . 38 . 40

SCANNER
FUNÇÃO DE SCANNER EM REDE 48 DIGITALIZAR UM ORIGINAL 49 MODO DE SCANNER 51
ARQUIVO DE DOCUMENTOS
UTILIZAÇÕES DA FUNÇÃO DE ARQUIVO DE DOCUMENTOS
MODO DE CONFIGURAÇÃO
MODO DE CONFIGURAÇÃO

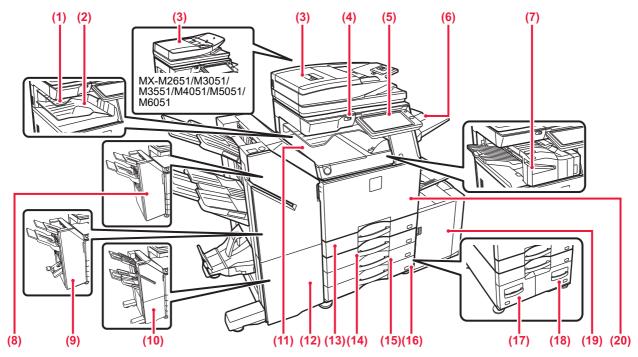


ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA

Esta secção contém informações gerais sobre a máquina, incluindo os nomes e as funções dos seus componentes e dispositivos periféricos, bem como os procedimentos para a colocação de originais e de papel.

► NOMES E FUNÇÕES DOS COMPONENTES	12
► LIGAR/DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO	14
► PAINEL DE OPERAÇÕES	15
► SENSOR DE MOVIMENTO	16
COLOCAR ORIGINAIS	18
► AJUSTE DO VOLUME	19
COLOCAR PAPEL	20
► GUARDAR CONTACTOS NO LIVRO DE ENDEREÇOS	26
► AUTENTICAÇÃO DO UTILIZADOR	
FUNCÕES UTILIZÁVEIS NA MÁQUINA	

NOMES E FUNÇÕES DOS COMPONENTES



Separador de tarefas (bandeja superior)*

Os faxes recebidos e as folhas impressas são transferidos para esta bandeja. É também possível enviar tarefas para o separador de tarefas (Bandeja Central) quando estiver instalada uma unidade de reencaminhamento.

(2) Bandeja de saída*

Os documentos produzidos são transferidos para esta bandeja.

Alimentador automático de documento

Este componente alimenta e digitaliza automaticamente vários originais. É possível digitalizar automaticamente varios originais. É possível digitalizar automaticamente originais com duas faces. Os modelos MX-M3071/MX-M3071S/MX-M3571/MX-M3571S/MX-M4071S/MX-M4071S/MX-M5071/MX-M5071S/MX-M6071/MX-M6071S permitem digitalizar automaticamente ambos os lados de originais com 2 faces, ao mesmo tempo.

UTILIZAR O ALIMENTADOR AUTOMÁTICO DE DOCUMENTOS (página 18)

Porta USB (tipo A)

Utilizada para ligar um dispositivo USB (p. ex., um dispositivo de memória USB) à máquina.

Suporta USB 2.0 (alta velocidade).

Painel de operações

Este painel inclui o botão [Ligar], o botão/indicador [Poupança de Energia], o indicador de erro, a tecla [Ecra Inicial], o indicador de alimentação principal, o indicador de notificação de dados, o indicador de comunicações e o painel de toque.

Utilizar o painel de toque para aceder a cada uma destas funções.

Unidade de bandeja de saída (bandeja direita)*

Configurar de forma a que o papel seja transferido para esta bandeja em função do necessário.

Finalizador interno*

Este dispositivo destina-se a agrafar o papel. Pode também ser instalado um módulo de perfuração para produzir orifícios nos documentos impressos.

É também possível realizar o agrafamento manualmente.

Finalizador*

Este dispositivo serve para agrafar papel. Pode também ser instalado um módulo de perfuração para furar orifícios no

papel impresso. Finalizador de encadernação*

Este dispositivo agrafa e dobra papel. Pode também ser instalado um módulo de perfuração para furar orifícios no papel impresso.

Finalizador (Empilhador Grande)*

Este dispositivo serve para agrafar papel. Pode também ser instalado um módulo de perfuração para furar orifícios no papel impresso.

É também possível realizar o agrafamento manualmente.

Unidade de passagem do papel* Estabelece a ligação entre a máquina e o finalizador/finalizador de encadernação.

Finalizador de encadernação (Empilhador Grande)* Este dispositivo agrafa e dobra papel. Pode também ser instalado um módulo de perfuração para furar orifícios no papel impresso.

É também possível realizar o agrafamento manualmente.

Cassete 1

Colocar papel nesta bandeja. É possível colocar um máximo de 550 folhas de papel (80 g/m² (20 lbs.))

Cassete 2 (se estiver instalada uma base/gaveta de papel de 550/2x550/3x550/550&2100 folhas)* Colocar papel nesta bandeja. É possível colocar um máximo de 550 folhas de papel (80 g/m² (20 lbs.))

(15) Cassete 3 (se estiver instalada uma base/gaveta de papel de 2x550/3x550 folhas)*

Colocar papel nesta bandeja. É possível colocar um máximo de 550 folhas de papel (80 g/m² (20 lbs.))

(16) Cassete 4 (se estiver instalada uma base/gaveta de papel de 3x550 folhas)*

Colocar papel nesta bandeja. É possível colocar um máximo de 550 folhas de papel (80 g/m² (20 lbs.))

(17) Cassete 3 (se estiver instalada uma base/gaveta de

papel de 550&2100 folhas)*

Colocar papel nesta bandeja. É possível colocar um máximo de 1200 folhas de papel (80 g/m² (20 lbs.))
Cassete 4 (se estiver instalada uma base/gaveta de

papel de 550&2100 folhas)* Colocar papel nesta bandeja. É possível colocar um máximo de 900 folhas de papel (80 g/m² (20 lbs.))

(19) Cassete 5 (se estiver instalada uma bandeja de grande

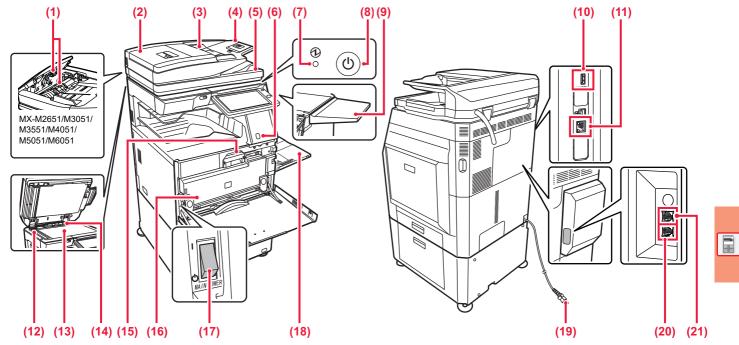
capacidadè)*

Colocar papel nesta bandeja. É possível colocar um máximo de 3000 foihas de papel (80 g/m² (20 lbs.))

Tampa frontal

Abrir para mudar o interruptor de corrente "Ligado" ou "Desligado".

Dispositivo periférico. Para mais informações, consultar o Manual do utilizador. Instalado de série ou não disponível em alguns países e regiões. Não disponível em alguns modelos. Contacte o revendedor ou o representante de assistência técnica autorizado mais próximos.



(1) Rolo de alimentação do papel

Este rolo roda automaticamente para alimentar o original.

(2) Tampa da zona de alimentação de documentos

Abrir esta tampa para remover um original encravado ou limpar o rolo de alimentação de papel. Nos modelos MX-M2651/M3051/M3551/M4051/M5051/M6051, esta tampa também se abre para limpar o rolo de alimentação de papel.

(3) Guias de originais

Estas guias ajudam a garantir a correta digitalização do original. Ajustá-las à largura do original.

(4) Bandeja do alimentador de documentos

Colocar o original.

Os originais têm de ser colocados voltados para cima.

(5) Bandeja de saída de originais

O original é transferido para esta bandeja após a digitalização.

(6) Sensor de movimento*1

Este sensor deteta a presença de uma pessoa que se aproxima da máquina, retirando-a automaticamente do modo de suspensão (Apenas Modo Sensor de movimento).

(7) Indicador de alimentação principal

Este indicador acende quando o interruptor de alimentação principal da máquina estiver na posição "

(8) Botão [Alimentação]

Utilizar este botão para ligar e desligar a alimentação da máquina.

(9) Mesa de apoio*2

Pode usá-la como plataforma de trabalho, ou para colocar temporariamente originais ou um dispositivo móvel.



- Não coloque nada que pese mais de 5kg sobre a tampa nem a carregue demasiado.
- Não coloque um recipiente com água ou outro líquido sobre a tampa. Se o líquido se entornar e entrar para dentro da máquina pode provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Se trabalhar na mesa em que a máquina está colocada com esta última em funcionamento pode prejudicar a qualidade da imagem ou outros problemas.

(10) Porta USB (tipo A)

Utilizada para ligar um dispositivo USB (p. ex., um dispositivo de memória USB) à máquina.

Suporta USB 2.0 (alta velocidade).

(11) Conector LAN

Ligar o cabo de rede local (LAN) a este conector quando a máquina for utilizada numa rede. Utilizar um cabo LAN blindado.

(12) Área de digitalização

Os originais colocados no alimentador automático de documentos são digitalizados aqui.

(13) Vidro de exposição

Para digitalizar livros ou outros originais espessos que não podem ser colocados no alimentador automático de documentos, colocá-los neste vidro.

documentos, colocá-los neste vidro.

<u>UTILIZAR O VIDRO DE EXPOSIÇÃO (página 18)</u>

(14) Detector de tamanho do original

Esta unidade detecta o tamanho de um original colocado no vidro de exposição.

(15) Cartucho de toner

Este cartucho contém toner. Quando o toner de um cartucho se esgotar, substituí-lo por um novo.

(16) Caixa de resíduos de toner

Esta caixa recolhe o excesso de toner que fica após a impressão.

(17) Interruptor de alimentação principal

Utilizar este botão para ligar e desligar a alimentação da máquina.

Durante a utilização das funções de fax ou de Internet-Fax, manter sempre este interruptor na posição " "."

(18) Alimentador manual

Use esta bandeja para alimentar papel manualmente. Para colocar papel de formato maior que A4R ou 8-1/2" x 11"R, puxar a guia de extensão para fora.

Alimentador manual (página 22)

(19) Ficha de alimentação

20) Tomada de linha telefónica (LINE)*2

Em caso de utilização da função de fax da máquina, a linha telefónica é ligada a esta tomada.

(21) Tomada de telefone de extensão (TEL)*2

Em caso de utilização da função de fax da máquina, é possível ligar um telefone de extensão a esta tomada.

- *1 Só é possível utilizar nos modelos MX-M3071/MX-M3071S/MX-M3571/MX-M3571S/MX-M4071/MX-M4071S/MX-M5071/MX-M5071S/MX-M6071/MX-M6071S.
- *2 Dispositivo periférico. Para mais informações, consultar o Manual do utilizador. Instalado de série ou não disponível em alguns países e regiões. Não disponível em alguns modelos. Contacte o revendedor ou o representante de assistência técnica autorizado mais próximos.

LIGAR/DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO

Esta secção descreve como ligar/desligar a corrente da máquina e como reiniciar a máquina. Utilizar dois interruptores de alimentação: o interruptor de alimentação principal dentro da tampa frontal, situado no canto inferior esquerdo, e o botão [Ligar] no painel de operações.

Ligar a corrente

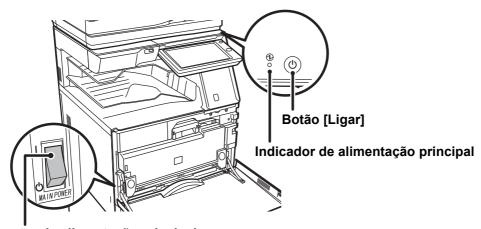
- Coloque o interruptor de corrente principal na posição " | ".
- Quando o indicador de alimentação principal ficar verde, premir o botão [Ligar].

Desligar a corrente

Prima o botão [Power] para desligar a alimentação.
 Para desligar a alimentação durante um período alargado de tempo, prima o botão [Power] para desligar a alimentação e coloque o interruptor de alimentação principal na posição "()" após o ecrã do painel de operações desaparecer.

Reiniciar a máquina

• Desligue a corrente premindo o botão [Ligar] e volte a premi-lo para ligar a corrente.



Interruptor de alimentação principal



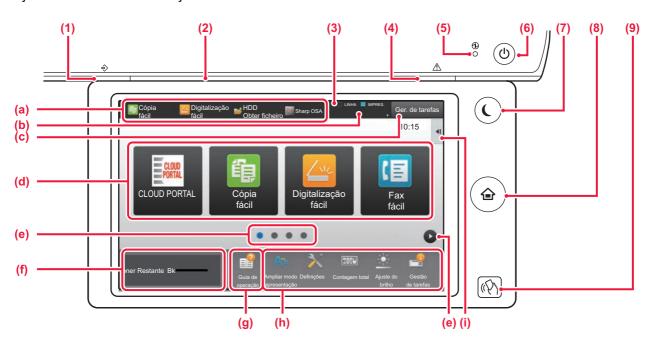
- Quando for desligado o interruptor de alimentação principal, premir o botão [Ligar] no painel de operações e, em seguida, colocar o interruptor de alimentação principal na posição "U".
- Numa situação súbita de corte de energia, voltar a ligar a alimentação da máquina e, em seguida, desligá-la pela ordem correta.
- Se a máquina for deixada durante muito tempo com a corrente principal desligada antes de premir o botão [Ligar] para a desligar, podem surgir ruídos invulgares, a qualidade da imagem pode deteriorar-se ou podem ocorrer outros problemas.
- Desligue tanto a tecla [Ligar] como o interruptor de corrente principal, e desligue o cabo de alimentação se suspeitar de uma avaria na máquina, se houver uma forte tempestade nas proximidades ou quando estiver a deslocar a máquina.



- Quando utilizar a função de fax ou de fax Internet, mantenha sempre o interruptor de corrente principal na posição " | "..
- Para que algumas definições se tornem efectivas, terá de reiniciar a máquina. Em alguns estados da máquina, reiniciá-la com o botão [Ligar] pode não tornar as definições efectivas. Nesse caso, desligue o interruptor de corrente principal e volte a ligá-lo.

PAINEL DE OPERAÇÕES

Uma pressão na [Ecrã Inicial] no painel de operações exibe o ecrã inicial no painel de toque. Este ecrã exibe as teclas de seleção dos modos ou das funções.





(1) Indicador de notificação de dados

Pisca durante a receção de fax e Fax Internet. Quando a impressão estiver terminada, a luz apaga-se. Nos casos em que se utiliza o separador de tarefas (bandeja superior) para os documentos impressos, o indicador pisca até que estes sejam retirados. É também possível que o indicador esteja iluminado nalguns modos enquanto uma tarefa estiver a ser executada, bem como no estado de pronta e caso seja detetado um original no alimentador automático de documentos.

(2) Indicador de comunicações

Esta luz acende quando a alimentação da máquina está ligada e quando um utilizador inicia sessão na máquina.

(3) Painel de toque

As mensagens e as teclas são exibidas no painel de toque. Utilizar a máquina premindo diretamente as teclas exibidas.

- (a) Premir um modo para mudar para esse modo.
- (b) Exibe o estado da máquina não relacionado com a tarefa através de ícones.
- (c) Exibe a tarefa em curso ou em espera através de texto ou de um ícone.
- (d) Teclas de atalho selecionadas para modos ou funções.
- (e) Muda as páginas para exibir teclas de atalho.
- (f) Visualizar quantidade de toner.
- (g) Exibe o guia de funcionamento.
- (h) Utilizar estas teclas para selecionar funções que tornam a máquina mais fácil de utilizar.
- (i) Selecionar funções que podem ser utilizadas nos modos correspondentes. Premir o separador: será exibida a lista de teclas de função.

(4) Indicador de erro

Ilumina-se de forma contínua ou intermitente para indicar o estado do erro.

(5) Indicador de alimentação principal

(6) Botão [Alimentação]

Utilizar este botão para ligar e desligar a alimentação da máquina.

(7) Botão/indicador [Poupança de energia]

Utilizar este botão para colocar a máquina em modo de suspensão para poupar energia.

O botão [Poupança de energia] piscará quando a máquina estiver em modo de suspensão.

(8) Tecla [Ecrã Inicial]

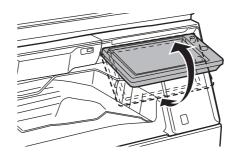
Exibe o ecrã inicial.

(9) Marca NFC (área do ponto de contacto NFC) (MX-M3071/MX-M3071S/MX-M3571/MX-M3571S/ MX-M4071/MX-M4071S/MX-M5071/MX-M5071S/ MX-M6071/MX-M6071S)

É possível ligar facilmente um dispositivo móvel à máquina por contacto com o dispositivo móvel.

Mudar o ângulo do painel de operações

É possível alterar o ângulo do painel de operações. Para facilitar a sua visualização, ajustar o ângulo.

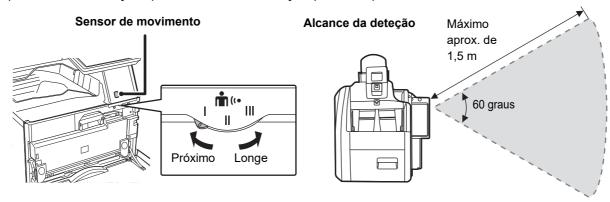


SENSOR DE MOVIMENTO

(MX-M3071/MX-M3071S/MX-M3571/MX-M3571S/MX-M4071/MX-M4071S/MX-M5071/MX-M5071S/MX-M6071/MX-M6071S)

Este sensor deteta a presença de uma pessoa que se aproxima da máquina e retira-a do modo de suspensão (Apenas Modo Sensor de movimento).

Estão disponíveis três definições para o alcance da deteção (I / II / III).

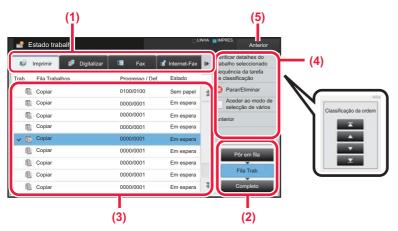




- O sensor de movimento deteta o movimento de fontes de calor.
- O alcance da deteção pode variar em função do local de instalação e do ambiente (temperatura ambiente, etc.).

Verificar o estado de uma tarefa/priorizar/cancelar

Para exibir o ecrã de estado de tarefa, premir a tecla [Estado trabalho] no ecrã inicial ou premir a tecla [Estado trabalho] que é exibida no canto superior direito de cada ecrã de modo.



Verificar o estado da tarefa

 Premir o separador do modo que se pretende verificar.

Verificar as tarefas de cópia e de impressão no separador [Imprimir].

- (2) Premir a tecla [Fila Trab] ou [Completo].
- (3) Verificar as tarefas na lista.

Para dar prioridade a uma tarefa ou cancelá-la, premir a tarefa em causa.

(4) Para dar prioridade à tarefa:

Premir [Sequência da tarefa de classificação] e premir uma tecla de alteração de prioridade. **Para cancelar a tarefa:**

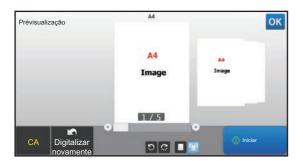
Premir [Parar/Eliminar].

(5) Premir a tecla [Anterior] para voltar o ecrã original.

ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO

Pode tocar na tecla [Pré- visualização] para abrir o ecrã Pré-visualização. Neste ecrã no painel de toque, é possível efetuar uma visualização prévia das tarefas e das imagens armazenadas na máquina.

Modo fácil



Modo normal



Teclas utilizadas no ecrã de pré-visualização

P	Esta tecla altera o modo para o modo de edição. É possível alterar, rodar ou eliminar páginas do original.	⋺	Esta tecla roda a imagem de pré-visualização da totalidade da página na direção da seta. O resultado da impressão não é rodado.
*1, *2	Esta tecla reduz a imagem.	1 , 1	Esta tecla exibe imagens de pré-visualização das respetivas páginas.
Q *1,*2	Esta tecla exibe a barra de deslocamento para as operações de ampliação/redução. Mover o cursor para a esquerda reduzirá a imagem; movê-lo para a direita ampliá-la-á.		Esta tecla exibe miniaturas das imagens de pré-visualização.
+ *1, *2	Esta tecla aumenta a imagem.	*1	Esta tecla exibe páginas numa vista em 3D.

^{*1} Pode também ser utilizada no modo fácil.



^{*2} No modo Fácil, tal é apresentado quando toca em ...

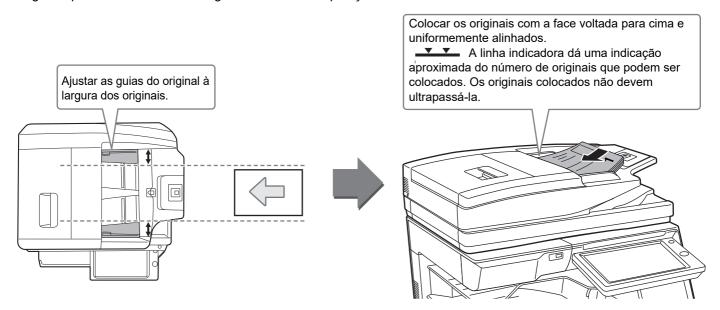
COLOCAR ORIGINAIS

O alimentador automático de documentos pode ser utilizado para digitalizar muitos originais em simultâneo, evitando o inconveniente de alimentar manualmente cada original.

Em caso de originais que não podem ser digitalizados com o alimentador automático de documentos, tais como um livro ou um documento com notas anexadas, utilizar o vidro de exposição.

UTILIZAR O ALIMENTADOR AUTOMÁTICO DE DOCUMENTOS

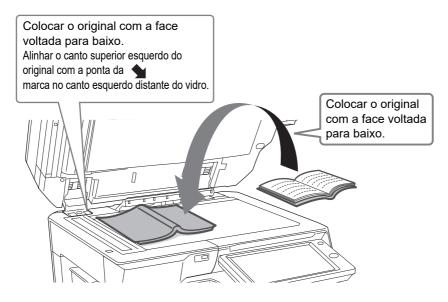
Para utilizar o alimentador automático de documentos, colocar os originais na bandeja do alimentador. Assegurar que não está nenhum original no vidro de exposição.



UTILIZAR O VIDRO DE EXPOSIÇÃO

Ter o cuidado de não entalar os dedos ao fechar o alimentador automático de documentos.

Depois de colocar o original, assegurar que o alimentador automático de documentos está fechado. Se este for deixado aberto, as áreas fora do original serão copiadas a preto, provocando um consumo excessivo de toner.





Defina a orientação da imagem, para garantir que a orientação do original colocado será corretamente reconhecida. Para mais informações, consultar o Manual do utilizador.

AJUSTE DO VOLUME

O volume dos sons gerados pela máquina é ajustável pelo utilizador. Toque na tecla [Definições] e configure as definições abaixo a partir do separador [Definições de Sistema]. (São necessários direitos de administrador.)

▶ Modo de configuração quando um administrador tiver uma sessão iniciada (página 62)







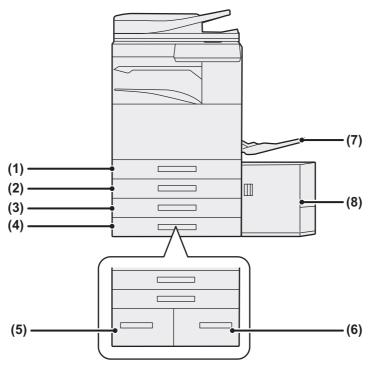


Definição	Definições
Definições de Som → Definições de Som (Comuns) → Som de Digitalização Concluída (Imagem Enviada)	Configuração das definições do som gerado no final da digitalização com a utilização do fax, da digitalização, do arquivo de documentos ou de outras funções de envio de imagens.
Definições de Som → Definições de Aviso Sonoro (Imagem Enviada) → Fax	No caso de fax, configuração das definições do volume do modo mãos-livres (altifalante), do som do toque, do monitor de linha, do som de receção concluída ou de envio concluído e do erro de envio/receção.
Definições de Som → Definições de Aviso Sonoro (Imagem Enviada) → Fax de Internet	Configuração das definições dos sins gerados durante a receção de um fax Internet e em caso de erro de comunicação.
Definições de Som → Definições de Som (Comuns) → Som Toque Teclas	Configuração das definições do som gerado quando uma tecla é tocada e se é gerado um som quando a tecla correspondente a uma predefinição for tocada.

COLOCAR PAPEL

NOMES E LOCALIZAÇÕES DAS BANDEJAS

Os nomes das bandejas são os seguintes:



- (1) Cassete 1
- (2) Cassete 2 (Quando está instalado um suporte Pouco papel/Gaveta de 550 folhas ou suporte/ gaveta de 550/2x550/3x550/550 e 2100 folhas)
- (3) Cassete 3 (se estiver instalada uma base/gaveta de papel de 2x550/3x550 folhas)
- (4) Cassete 4 (se estiver instalada uma base/gaveta de papel de 3x550 folhas)
- (5) Cassete 3 (se estiver instalada uma base/gaveta de papel de 550&2100 folhas)
- (6) Cassete 4 (se estiver instalada uma base/gaveta de papel de 550&2100 folhas)
- (7) Alimentador manual
- (8) Cassete 5 (se estiver instalada uma bandeja de grande capacidade)

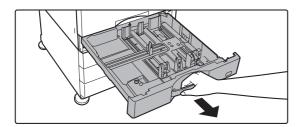
Definir a orientação do lado de impressão

A definição de orientação varia em função do lado de impressão do papel, consoante a bandeja utilizada. No caso de "Papel Carta" e "Pré-impresso", colocar o papel na orientação inversa. Colocar o papel com o lado de impressão virado na direção indicada abaixo.

Cassete	No estado normal	Com papel de carta ou pré-impresso colocado
Cassetes 1-4	Voltado para cima	Voltado para baixo
Alimentador manual, Cassete 5	Voltado para baixo	Voltado para cima

COLOCAR PAPEL NAS BANDEJAS 1-4



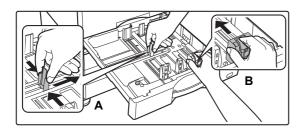


Puxar a bandeja de papel para fora.

Retirá-la cuidadosamente até que pare.

Para colocar papel, ir para o passo 3. Para colocar papel de tamanho diferente, ir para o próximo passo.

2

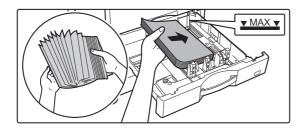


Ajustar as chapas da guia A e B de modo a que se ajustem às dimensões longitudinal e transversal do papel a colocar.

 As chapas A e B da guia são corrediças. Apertar a alavanca da placa separadora e fazê-la deslizar para o tamanho do papel desejado.

Ajuste ao tamanho de papel não normalizado de forma a que o papel não fique nem demasiado solto nem demasiado apertado.

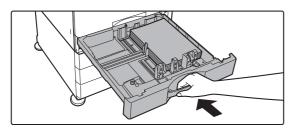
3



Introduzir o papel na bandeja.

Colocar o papel com a face a imprimir voltada para cima. A altura da pilha não deve ultrapassar a linha indicadora. Folhear bem o papel antes de o colocar na bandeja. Caso contrário, pode suceder que várias folhas sejam alimentadas ao mesmo tempo, provocando um encravamento.

4



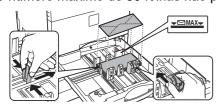
Empurrar cuidadosamente a bandeja de papel para dentro da máquina.

Empurre, devagar e com firmeza, a bandeja completamente para dentro da máquina.

Se inserir o papel à força pode provocar uma alimentação incorreta e encravamentos de papel.

Carregar envelope na bandeja 1

Coloque o papel com a face a imprimir voltada para cima. O diagrama apresenta um exemplo da impressão na parte frontal. O número máximo de 50 folhas não pode exceder a linha indicadora.





Quando carregar envelopes na bandeja 1, defina o tipo de papel.

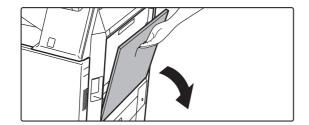
► ALTERAR AS DEFINIÇÕES DA BANDEJA DE PAPEL (página 25)



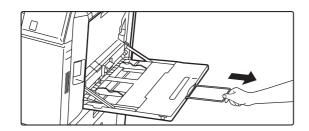
COLOCAR PAPEL NOUTRAS BANDEJAS

Alimentador manual





Abrir o alimentador manual.



Para colocar papel de formato maior que A4R ou 8-1/2" x 11"R, puxar a guia de extensão para fora.

Puxar a guia de extensão completamente para fora.

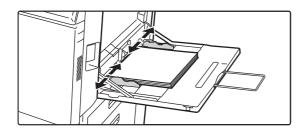
2



Colocar o papel com a face a imprimir voltada para baixo.

Introduza lentamente o papel ao longo das guias do alimentador manual até ao limite. Se inserir o papel com demasiada força pode dobrar a parte de cima do papel. Se deixar o papel demasiado solto pode provocar uma alimentação incorreta ou encravamentos do papel. O papel não deve exceder o número máximo de folhas e não pode ultrapassar a linha indicadora.

3

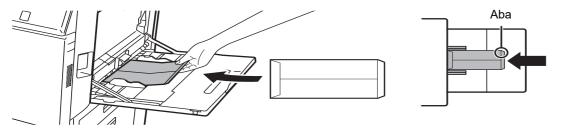


Ajuste corretamente as guias à largura do papel.

Ajuste as guias do alimentador manual de forma a tocarem ligeiramente no papel colocado.

Colocar envelopes

Só é possível imprimir ou copiar a parte frontal dos envelopes. Colocar esta voltada para baixo.





Quando for carregado um envelope na bandeja manual, defina o tipo de papel.

► ALTERAR AS DEFINIÇÕES DA BANDEJA DE PAPEL (página 25)

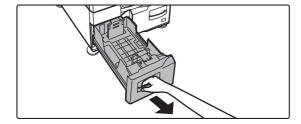
Base/gaveta de papel de 550&2100 folhas

1

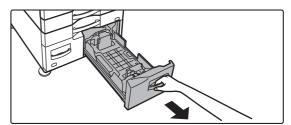
Puxar a bandeja de papel para fora.

Retirá-la cuidadosamente até que pare.

Bandeja 3



Bandeja 4





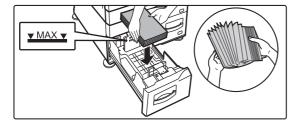
2

Colocar papel na bandeja.

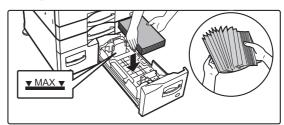
Colocar o papel com a face a imprimir voltada para cima. A pilha não pode ultrapassar a linha indicadora (máximo de 1200 folhas para a bandeja 3 e máximo de 900 folhas para a bandeja 4). O papel não deve exceder o número máximo de folhas e não pode ultrapassar a linha indicadora.

Folhear bem o papel antes de o colocar na bandeja. Caso contrário, pode suceder que várias folhas sejam alimentadas ao mesmo tempo, provocando um encravamento.

Bandeja 3



Bandeja 4

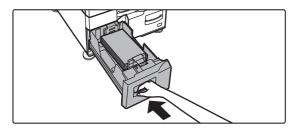


3

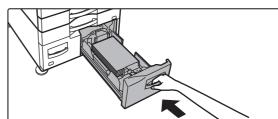
Empurrar cuidadosamente a bandeja de papel para dentro da máquina.

Empurre, devagar e com firmeza, a bandeja completamente para dentro da máquina.

Bandeja 3



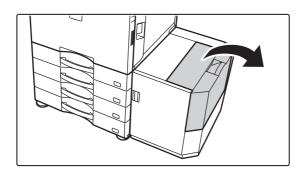
Bandeja 4



Bandeja de grande capacidade

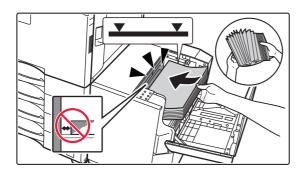
Se achar que é necessário alterar o tamanho do papel, consulte o revendedor ou o representante de assistência técnica autorizado mais próximo.





Abra a tampa superior.





Coloque o papel no suporte de alimentação de papel.

Coloque o papel na bandeja.

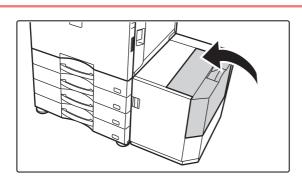
Coloque o papel com o lado de impressão virado para baixo. A altura da pilha não deve ultrapassar a linha indicadora (máximo de 3000 folhas).

Folheie bem o papel antes de o colocar na bandeja. Se o não o fizer, podem ser puxadas várias folhas ao mesmo tempo e provocar um encravamento.



Quando adicionar papel, verifique se o papel já colocado não sai do sítio. Isso pode provocar encravamentos e dobras na margem da frente do papel colocado.

3



Feche a tampa com cuidado.

ALTERAR AS DEFINIÇÕES DA BANDEJA DE PAPEL

Para alterar o papel carregado na bandeja, alterar as definições da bandeja da máquina em [Definições de bandeja] no ecrã inicial.

A título de exemplo, indicam-se abaixo os passos para alterar o papel na bandeja 1 de A4 normal para B5 reciclado.





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

É exibido o ecrã inicial.

2



Toque na tecla [Definições Bandeja] e toque na tecla da Bandeja de Papel 1.





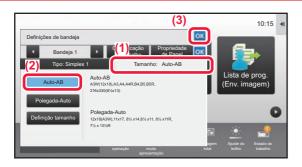
3



Definir o tipo de papel.

- (1) Premir o separador para o tipo de papel.
- (2) Premir a tecla [Reciclado].

4



Definir o tamanho do papel.

- (1) Premir o separador para o tamanho do papel.
- (2) Premir a tecla [Auto-AB].
- (3) Premir ox em "Definições de bandeja".

GUARDAR CONTACTOS NO LIVRO DE ENDEREÇOS

É possível memorizar "Contactos" e "Grupo" no livro de endereços.

O procedimento para adicionar um novo contacto ao livro de endereços através da introdução direta do nome e do endereço é explicado abaixo.





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

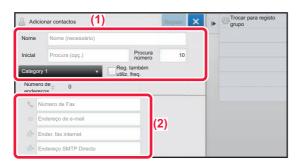
É exibido o ecrã inicial.

2



Premir a tecla [Controlo de endereço].

3



Digite as informações que pretende registar no livro de endereços.

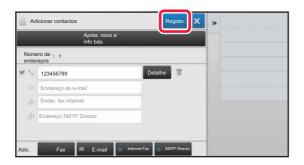
(1) Introduzir a informação básica.

Assegurar que foram introduzidos o [Nome] e a [Inicial]. Para especificar uma categoria, selecionar uma na lista de categorias que aparece quando a caixa de introdução é premida.

Para registar um contacto para utilização frequente, selecionar a caixa de verificação [Reg. também utiliz. freq.]

(2) Premir [Número de Fax], [Endereço de e-mail], [Ender. fax internet] ou [Endereço SMTP Directo], introduzir o endereço e premir ok .





Premir a tecla [Registo].

O primeiro endereço de cada tipo é configurado como o endereço predefinido. Se nenhum endereço tiver a caixa de verificação junto a ele selecionada, é exibido um ecrã de confirmação que perguntará ao utilizador se pretende selecionar um endereço predefinido.

Edição ou eliminação de um contacto

Toque na tecla [Livro De Endereços] no ecrã inicial, selecione o contacto a editar ou eliminar, toque em v no painel de ação e toque em [Editar] ou em [Eliminar].





AUTENTICAÇÃO DO UTILIZADOR

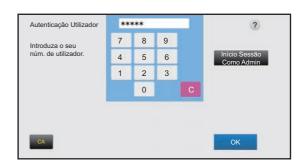
Se a autenticação do utilizador estiver ativada no modo de configuração, será necessário iniciar uma sessão para utilizar a máquina. A autenticação do utilizador está desativada na predefinição de fábrica. Finda a utilização da máquina, terminar a sessão.

INFORMAÇÃO SOBRE OS MÉTODOS DE AUTENTICAÇÃO

Existem três métodos de autenticação do utilizador: com número de utilizador, com nome de início de sessão/palavra-passe e por autenticação rápida. Solicitar ao administrador da máquina os dados necessários para iniciar uma sessão.

AUTENTICAÇÃO COM NÚMERO DE UTILIZADOR

Para iniciar a sessão com um número de utilizador fornecido pelo administrador da máquina, utiliza-se o procedimento abaixo. Quando a máquina for iniciada, é exibido o ecrã de início de sessão.



AUTENTICAÇÃO COM NOME DE INÍCIO DE SESSÃO/PALAVRA-PASSE

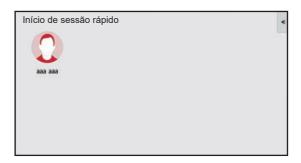
Este método permite que os utilizadores iniciem a sessão com um nome de início de sessão e uma palavra-passe disponibilizados pelo administrador da máquina ou pelo administrador do servidor LDAP.

Quando a máquina for iniciada, é exibido o ecrã de início de sessão.

AUTENTICAÇÃO ATRAVÉS DE AUTENTICAÇÃO RÁPIDA

Esta função apenas pode ser usada na máquina durante a autenticação do utilizador. Este método fornece uma autenticação simples para um administrador que tenha sido previamente registado na máquina.





Terminar a sessão

Finda a utilização da máquina, terminar a sessão. Este passo contribui para impedir a utilização da máquina por pessoas não autorizadas.



FUNÇÕES UTILIZÁVEIS NA MÁQUINA

A máquina possui um grande número de funções com uma variedade de objetivos. São descritas abaixo algumas funções convenientes. Para mais informações, consultar o Manual do utilizador.

FUNÇÕES DE POUPANÇA DE PAPEL E DE TEMPO

N-Up















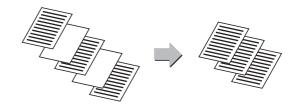
Esta função dispõe uniformemente várias páginas originais numa única folha de papel.

É útil quando for necessário apresentar várias páginas num formato compacto ou mostrar uma perspectiva de todas as páginas num documento.



Ignorar Pág. Branca

Se o original digitalizado contiver páginas em branco, a função ignora-as e copia ou envia apenas as páginas com conteúdo. A máquina detecta as páginas em branco, o que permite ignorar folhas em branco inúteis sem ter de verificar o original.



Original Tam. Misto







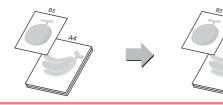
Contagem Original







Esta função digitaliza em simultâneo originais de tamanhos diferentes, mesmo se originais de tamanho B5 (5-1/2" x 8-1/2") estiverem misturados com originais de tamanho A4 (8-1/2" x 11") . Na cópia, é possível combinar as definições de originais misturados e de rácio automático para alterar o rácio utilizado para cada original e imprimir todas as páginas no mesmo tamanho de papel.



antes da transmissão.



A verificação do número de folhas originais digitalizadas antes da transmissão contribui para evitar erros.



Prova Tipográ.





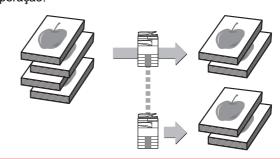
Cópia tandem



Esta função efetua uma cópia tipográfica antes de imprimir o número de cópias especificado. Verificar a imagem de pré-visualização com uma cópia tipográfica. Se necessário, alterar a definição. Esta função memoriza o original digitalizado na máquina, poupando o inconveniente de voltar a digitalizar o original após a alteração da definição.



Esta função divide uma tarefa de cópia equitativamente entre duas máquinas ligadas à rede, permitindo encurtar o tempo da operação.











Esta função divide os originais em conjuntos e alimenta cada um deles através do alimentador automático de documentos, um de cada vez, em caso de cópia ou envio de uma muito grande quantidade de originais.

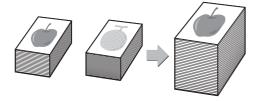


Foto de cartão

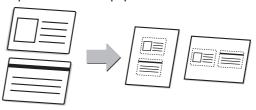






Esta função copia ou envia a frente e o verso de um cartão numa folha e não em folhas separadas.

Esta função é útil para efetuar cópias para fins de identificação e contribui para economizar papel.





Multicrop / Recortar imagem



É possível colocar no vidro de exposição vários documentos tais como recibos ou fotografias e cortar/guardar automaticamente cada documento num ficheiro separado durante a digitalização.

Multicrop





Definição auto



Para definir automaticamente as definições de digitalização adequadas ao original, tocar na tecla [Definição auto] no ecrã base do Modo fácil.

Orientação da imagem*, Resolução e Ignorar pág. em branco, Configuração Duplex*, Ajuste de Distorção do PDF, Detetar Automaticamente Mono2/Escala Cinzentos são definidas automaticamente

 Nos modelos MX-M2651/M3051/M3551/M4051/M5051/M6051, é necessário o kit de expansão OCR.



FUNÇÕES DE REFORÇO DA SEGURANÇA

Impressão textura fundo





São colocados num padrão de fundo caracteres invisíveis como texto pré-definido ou personalizado, com a finalidade de impedir a cópia não autorizada.

Em caso de cópia de uma folha produzida com um padrão de impressão, os caracteres ocultos aparecem.







Impressão de informação de rastreio



Esta função imprime forçosamente as informações detectáveis previamente especificadas para evitar cópias não autorizadas.







FUNÇÕES DE DIGITALIZAÇÃO

Ajuste do fundo



Pode ajustar o fundo tornando as áreas claras do original mais escuras ou mais claras.





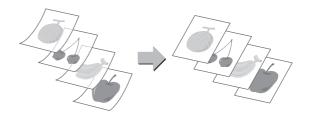
Modo lento







Utilizar esta função para digitalizar originais finos com o alimentador automático de documentos. Esta função contribui para evitar o encravamento de originais finos.



Leit. Livros





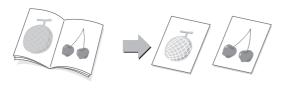
Dividir livro



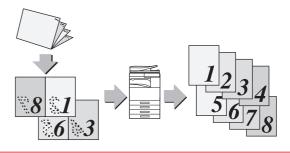




Os lados esquerdo e direito de um original podem ser transmitidos como duas páginas separadas. Esta função é útil quando se pretende enviar por fax as páginas esquerda e direita de um livro ou outro documento encadernado como páginas separadas.



Esta função divide um original encadernado (p. ex., um catálogo ou um panfleto), página a página, e faz a cópia sequencialmente.



Apagar







Carimbo verificação

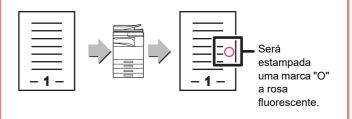




Esta função permite apagar sombras em imagens produzidas em caso de digitalização de originais espessos ou livros.



Esta função permite carimbar cada original digitalizado com o alimentador automático de documentos, permitindo verificar se todos os originais foram digitalizados corretamente.





COPIADORA

Esta secção explica os procedimentos básicos da função de copiadora.

► EFETUAR CÓPIAS	32
► MODO DE CÓPIA	34
CÓPIAS EM PAPEL ESPECIAL (cópia manual)	35

EFETUAR CÓPIAS

Esta secção explica como definir um rácio de cópia.





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

É exibido o ecrã inicial.

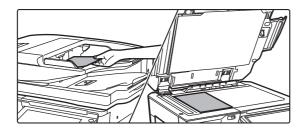




Premir o ícone de modo [Cópia fácil].

É exibido o ecrã do modo de cópia fácil.





Colocar o original.

Colocar o original na bandeja do alimentador de documentos do alimentador automático de documentos ou no vidro de exposição.

► COLOCAR ORIGINAIS (página 18)





Premir a tecla [Escalas A/R].

No modo fácil, é possível ativar as funções abaixo.

- · Seleção de papel
- · Cópia 2 Lados
- Escalas A/R
- Agrafo*1, Agrafar/Furar*2
- Original
- Exposição
- N-Up
- · Foto De Cartão
- *1 Se estiver instalado um finalizador interno, um finalizador, um finalizador (empilhador grande), um finalizador encadernador ou um finalizador encadernador (empilhador grande).
- *2 Se estiver instalado um módulo de perfurar e um finalizador interno, um finalizador, um finalizador (empilhador grande), um finalizador encadernador ou um finalizador encadernador (empilhador grande).

Para selecionar definições mais detalhadas, premir a tecla [Detalhe] e selecionar definições no modo normal.

► MODO DE CÓPIA (página 34)





Definir o rácio de cópia.

Uma vez concluídas as definições, premir ox .





Definir o número de cópias e depois premir a tecla [Iniciar].

- Para pré-visualizar um documento, toque na tecla [Prévisualização].
 - ► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)



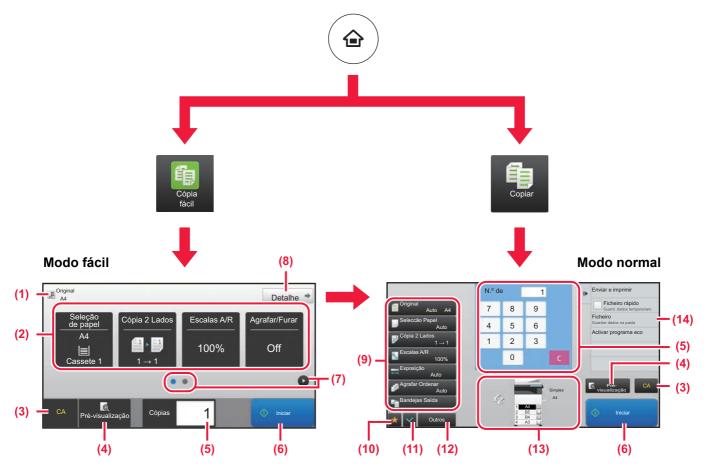


MODO DE CÓPIA

O modo de cópia compreende dois modos: fácil e normal.

O modo fácil está limitado a funções frequentemente utilizadas que permitem a realização fácil da maioria das tarefas de cópia.

Se for necessário selecionar definições detalhadas ou funções especiais, utilizar o modo normal, o qual permite utilizar todas as funções.



- (1) Exibe o tamanho do original colocado.
- (2) Selecionar a função que se pretende utilizar.



Para selecionar uma função no modo fácil No "Modo de configuração", selecionar [Definições de

No Modo de configuração , selectoriar [Definições d Sistema] → [Definições Comuns] → [Definições Operação] → [Definições de modo Fácil] → [Cópia fácil].

- (3) As definições são todas repostas.
- Digitaliza o original e exibe uma imagem de pré-visualização.
 - ► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)
- (5) Introduzir o número de cópias.
- (6) Inicia a cópia.
- (7) Muda as páginas para exibição de teclas de atalho.

- (8) Muda para o modo normal.
- (9) Teclas de definição que podem ser utilizadas para efetuar cópias.
- (10) Exibe a lista de teclas de função. É possível registar [Outros] frequentemente utilizadas.
- (11) Confirma as definições atuais.
- (12) Exibe a lista de teclas além das teclas de função indicadas acima.
 - ► FUNÇÕES UTILIZÁVEIS NA MÁQUINA (página 28)
- (13) Indica a presença ou a ausência de um original e o tamanho do papel colocado em cada bandeja. Premir esta tecla faz abrir o ecrã de seleção de papel.
- (14) Exibe as funções utilizáveis no modo de cópia.

CÓPIAS EM PAPEL ESPECIAL (cópia manual)

Esta secção explica como carregar papel pesado de A4 na bandeja manual.





Colocar papel no alimentador manual.

► Alimentador manual (página 22)

2







Selecionar as definições no painel de toque.

(1) Premir a tecla [Pap. Espesso 1], [Pap. Espesso 2], [Pap. Espesso 3] ou [Pap. Espesso 4].

Premir a tecla [Pap. Espesso 1] se o papel for do tipo "bond" com 106 g/m² a "cover" com 176 g/m² (28 lbs. a 65 lbs.), na tecla [Pap. Espesso 2] se o papel for do tipo "cover" com 177 g/m² a "cover" com 220 g/m² (65 lbs. a 80 lbs.), na tecla [Pap. Espesso 3] se o papel for do tipo "cover" com 221 g/m² a "index" com 256 g/m² (80 lbs. a 140 lbs.) ou na tecla [Pap. Espesso 4] se o papel for do tipo "index" com 257 g/m² a "cover" com 300 g/m² (140 lbs. a 110 lbs.).

- (2) Premir o separador [Tamanho: Auto-AB].
- (3) Premir a tecla [Auto-AB].
- (4) Premir ok nas "Definições de bandeja".

3



Premir o ícone de modo [Cópia fácil].

É exibido o ecrã do modo de cópia fácil.







Premir a tecla [Seleção de papel].





Selecionar o alimentador manual.





Definir o número de cópias e depois premir a tecla [Iniciar].

- Para pré-visualizar um documento, toque na tecla [Prévisualização].
- ► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)









IMPRESSORA

Esta secção explica o procedimento básico de impressão com o controlador de impressora da máquina. As explicações dos ecrãs e procedimentos neste manual abrangem primariamente o Windows® 10 em ambientes Windows® e o macOS 10.12 em ambientes macOS. A janela varia em função das versões do sistema operativo e do controlador de impressora, bem como da aplicação.

► IMPRIMIR EM AMBIENTE WINDOWS	. 38
► IMPRIMIR EM AMBIENTE macOS	. 40
MPRIMIR DIRETAMENTE LIM FICHEIRO NUMA MEMÓRIA LISB	12

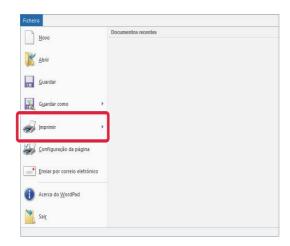
IMPRIMIR EM AMBIENTE WINDOWS

O exemplo abaixo explica como imprimir um documento em formato A4 a partir do "WordPad", uma aplicação acessória padrão do Windows.

Para instalar o controlador de impressora e configurar as definições num ambiente Windows, consultar o Guia de configuração do software.

Para obter informações sobre os controladores de impressora disponíveis e os requisitos para a sua utilização, consultar o Manual do utilizador.





Selecionar [Imprimir] no menu [Ficheiro] do WordPad.

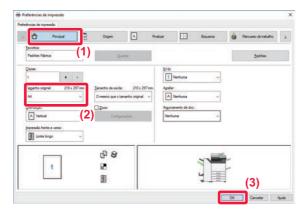




Selecionar o controlador de impressora da máquina e clicar no botão [Preferências].

Se os controladores de impressora forem apresentados na forma de uma lista, selecionar o nome do controlador a utilizar.





Selecionar as definições de impressão.

- (1) Clicar no separador [Principal].
- (2) Selecionar o tamanho do original.

Para selecionar definições noutros separadores, clicar no separador pretendido e depois selecionar as definições.

- (3) Clique no botão [OK].
 - É possível visualizar a ajuda relativa a uma definição clicando na definição e premindo a tecla [F1].
 - Clicar no botão [Ajuda]. A janela de ajuda abrir-se-á para mostrar explicações das definições no separador.

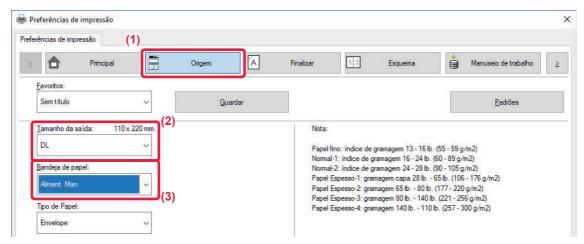


Clicar no botão [Imprimir].

A impressão é iniciada.

IMPRIMIR ENVELOPES

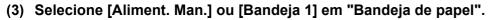
Pode utilizar o alimentador manual ou a bandeja 1 para imprimir em envelopes.



- (1) Clicar no separador [Origem].
- (2) Selecionar o tamanho do envelope em "Tamanho da saída".

 Quando o "Tamanho da saída" estiver definido como [DL], o "Bandeja de papel" é também definido automaticamente como

Quando o "Tamanho da saída" estiver definido como [DL], o "Bandeja de papel" é também definido automaticamente com [Aliment. Man.].





Defina o tipo de papel do alimentador manual ou da bandeja 1 para [Envelope] e coloque um envelope no alimentador manual ou na bandeja 1.

► Colocar envelopes (página 22)



IMPRIMIR EM AMBIENTE macOS

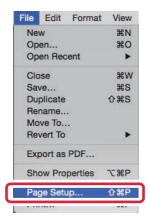
O exemplo abaixo explica como imprimir um documento em formato A4 a partir do "TextEdit", uma aplicação acessória padrão do macOS.

Para instalar o controlador da impressora e configurar as definições num ambiente macOS, consultar o Guia de configuração do software.



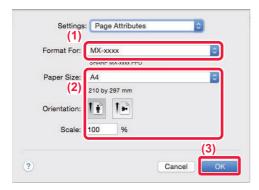
Nos modelos MX-M2651/M3051/M3551/M4051/M5051/M6051, é necessário o kit de expansão PS3, para utilizar a máquina como impressora num ambiente macOS.





Selecionar [Page Setup] no menu [File].

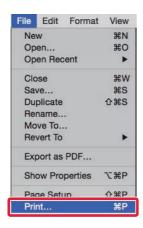




Selecionar as definições do papel.

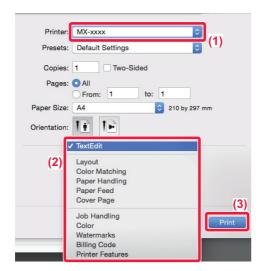
- (1) Assegurar que está selecionada a impressora correta.
- (2) Selecionar as definições do papel.
 Definir o tamanho e a orientação do papel, bem como o rácio de cópia.
- (3) Clicar no botão [OK].





Selecionar [Print] no menu [File].





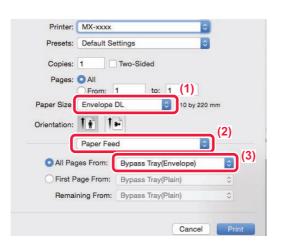
Selecionar as definições de impressão.

- (1) Assegurar que está selecionada a impressora correta.
- (2) Selecionar os elementos no menu e configurar as definições em função do necessário.
- (3) Clicar no botão [Print].

IMPRIMIR ENVELOPES

Pode utilizar o alimentador manual ou a bandeja 1 para imprimir em envelopes.

Selecionar o tamanho do envelope nas definições da aplicação ("Configuração de página" em muitas aplicações) e depois realizar os passos abaixo.



- (1) Selecionar o tamanho do envelope em "Paper Size".
- (2) Selecionar [Paper Feed].
- (3) Selecione [Bypass Tray(Envelope)] ou [Tray 1(Envelope)] no menu "All Page From".



Defina o tipo de papel do alimentador manual ou da bandeja 1 para [Envelope] e coloque um envelope no alimentador manual ou na bandeja 1.

► Colocar envelopes (página 22)



IMPRIMIR DIRETAMENTE UM FICHEIRO NUMA **MEMÓRIA USB**

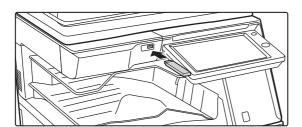
Os ficheiros guardados num dispositivo de memória USB ligado à máquina são impressos através do painel de operações da máquina sem utilizar o controlador de impressora.

Os tipos de ficheiro (e as correspondentes extensões) que podem ser impressos diretamente estão indicados abaixo.

T	ipo de ficheiro	TIFF	JPEG	PCL	PDF*1 , PDF encriptado*1 , PDF Comp.*1	PS*1	DOCX*2, XLSX*2, PPTX*2	PNG
	Extensão	tiff, tif	jpeg, jpg, jpe, jfif	pcl, prn	pdf	ps, prn	docx, xlsx, pptx	png

- *1 Nos modelos MX-M2651/M3051/M3551/M4051/M5051/M6051, é necessário o kit de expansão PS3.
 *2 Nos modelos MX-M2651/M3051/M3551/M4051/M5051/M6051, é necessário o kit de expansão de impressão direta.





Ligar o dispositivo de memória USB à máguina.



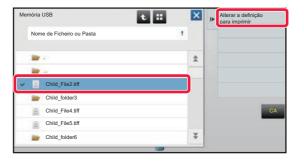


Quando for exibido o ecrã para selecionar a ação, premir [Imprimir a partir do disp de mem ext (USB)].

Se o ecrã não for exibido, efetuar os passos seguintes:

- (1) Premir a tecla [HDD Obter ficheiro].
- (2) Premir [Seleccionar ficheiro de memória USB p/ imprimir] no painel de ação.





Premir a tecla do ficheiro a imprimir e premir [Alterar a definição para imprimir] no painel de ação.

- Em caso de impressão de vários ficheiros, premir as teclas dos ficheiros a imprimir e premir [Imprimir] no painel de ação.
- Premir 🔠 para mudar para miniaturas.





Selecionar as definições de impressão e premir a tecla [Iniciar].



Remover o dispositivo de memória USB da máquina.

Qualcomm® DirectOffice™ é um produto da Qualcomm Technologies,Inc. e/ou das suas subsidiárias. Qualcomm® é uma marca comercial da Qualcomm Incorporated, registada nos Estados Unidos e noutros países. DirectOffice™ é uma marca comercial da CSR Imaging US, LP, registada nos Estados Unidos e noutros países.



Esta secção explica os procedimentos básicos da função de fax da máquina.

► ENVIAR UM FAX	.44
MODO DE FAX	.46



ENVIAR UM FAX

Esta secção explica os procedimentos básicos para enviar um fax. No modo de fax, as imagens a cores são enviadas como imagens a preto e branco.





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

É exibido o ecrã inicial.





Premir o ícone de modo [Fax fácil].

É exibido o ecrã do modo de fax fácil.





Colocar o original.

Colocar o original na bandeja do alimentador de documentos do alimentador automático de documentos ou no vidro de exposição.

► COLOCAR ORIGINAIS (página 18)





Premir a tecla [Livro De Endereços].

É também possível premir a tecla [Entr. Directa] para introduzir diretamente um número de fax ou selecionar um número no registo de transmissão.





Premir a tecla do destinatário pretendido.

Os endereços do modo atual são selecionados a partir de endereços cujas caixas de verificação foram selecionados quando o destinatário premido foi registado. Se não tiverem sido registados endereços com a caixa de verificação selecionada, premir a tecla [Sim] no ecrã de confirmação e selecionar os endereços pretendidos.

Para adicionar outro destinatário, premir a tecla correspondente.





Premir a tecla [Todos Destinos].

É exibida uma lista dos destinatários selecionados.





Confirmar o destinatário.

Se a lista contiver um destinatário incorreto, premi-lo e depois premir a tecla [Apagar].





Premir para alterar os ecrãs e selecionar definições.

Alterar as definições em função do necessário. No modo fácil, é possível ativar as funções abaixo.

- Original
- Exposição
- Resolução

Para selecionar definições mais detalhadas, premir a tecla [Detalhe] e selecionar definições no modo normal.

► MODO DE FAX (página 46)







Premir a tecla [Iniciar].

Para pré-visualizar um documento, toque em ox para voltar ao ecrã de base de Fax fácil e toque na tecla [Pré-visualização].

► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)



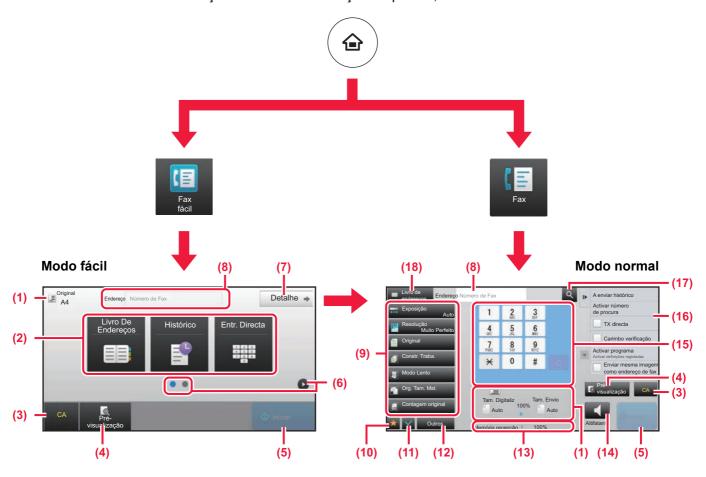


MODO DE FAX

O modo de fax compreende dois modos: fácil e normal.

O modo fácil está limitado a funções frequentemente utilizadas que permitem a realização fácil da maioria das tarefas de fax.

Se for necessário selecionar definições detalhadas ou funções especiais, utilizar o modo normal.



- (1) Exibe os tamanhos do original e dos dados a enviar.
- (2) Selecionar o endereço e as funções a utilizar.



Para selecionar uma função no modo fácil No "Modo de configuração", selecionar [Definições de

Sistema] \rightarrow [Definições Comuns] \rightarrow [Definições Operacão] \rightarrow [Definições de modo Fácil] \rightarrow [Fax fácil].

- (3) Repor as definições e os endereços.
- (4) Digitaliza o original e exibe uma imagem de pré-visualização.
 - ► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)
- (5) A transmissão do fax terá início imediatamente.
- (6) Muda as páginas para exibição de teclas de atalho.
- (7) Muda para o modo normal.
- (8) Exibe o número de fax do destinatário.
- (9) Tecla de definição que pode ser utilizada para enviar faxes.

- (10) Exibe a lista de teclas de função. É possível registar [Outros] frequentemente utilizadas.
- (11) Confirma as definições atuais.
- (12) Exibe a lista de teclas além das teclas de função indicadas acima.
 - ► FUNÇÕES UTILIZÁVEIS NA MÁQUINA (página 28)
- (13) Exibe a quantidade de memória livre disponível para a receção de faxes.
- (14) Premir para marcar em modo de altifalante.
- (15) introduzir o número de fax.
- (16) Exibe as funções que podem ser utilizadas no modo de fax.
- (17) Efetua a pesquisa de endereços.
- (18) Exibe o livro de endereços.



SCANNER

Esta secção explica as utilizações da função de scanner em rede e o procedimento básico para utilizar o modo de digitalização.

Para utilizar a função de Internet-Fax, é necessário o kit de expansão de Internet-Fax.

► FUNÇÃO DE SCANNER EM REDE	48
DIGITALIZAR UM ORIGINAL	49
MODO DE SCANNER	51



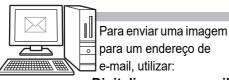
FUNÇÃO DE SCANNER EM REDE

A função de scanner em rede da máquina permite a transmissão de imagens digitalizadas através de uma variedade de métodos.

Esta função compreende os modos indicados abaixo.

Para utilizar um modo, premir o botão correspondente no ecrã inicial.





Digitalizar para e-mail





Para enviar uma imagem para um servidor FTP, utilizar:

Digitalizar para FTP





Para enviar uma imagem para uma pasta partilhada num computador, utilizar:

Digitalizar para Pasta de Rede





Para processar uma imagem numa aplicação específica, utilizar:

Digitalizar para computador



Modo de memória USB

Utilizar este modo para guardar uma imagem numa memória USB

Modo Internet-Fax







Digitalizar o

Utilizar este modo para enviar um fax através da Internet original e depois...





A máquina suporta Direct SMTP.



Utilize este modo para digitalizar uma fotografia e efetuar correções num computador





É possível utilizar uma aplicação compatível com o TWAIN.

Modo de introdução de dados

Caso se pretenda utilizar uma solução documental ligada a uma aplicação





DIGITALIZAR UM ORIGINAL

A operação básica da digitalização é explicada abaixo.

O procedimento para enviar um ficheiro digitalizado por e-mail para um destino armazenado no livro de endereços está explicado aqui.





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

É exibido o ecrã inicial.

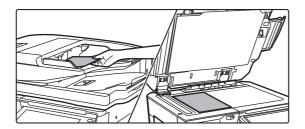
2



Premir o ícone de modo [Digitalização fácil].

É exibido o ecrã do modo de digitalização fácil.

3



Colocar o original.

Colocar o original na bandeja do alimentador de documentos do alimentador automático de documentos ou no vidro de exposição.

► COLOCAR ORIGINAIS (página 18)

4



Premir a tecla [Livro De Endereços].



5



Premir a tecla do destinatário pretendido.

Os endereços do modo atual são selecionados a partir de endereços cujas caixas de verificação foram selecionados quando o destinatário premido foi registado. Se não tiverem sido registados endereços com a caixa de verificação selecionada, premir a tecla [Sim] no ecrã de confirmação e selecionar os endereços pretendidos.

Para adicionar outro destinatário, premir a tecla correspondente.

6



Premir a tecla [Todos Destinos].

É exibida uma lista dos destinatários selecionados.

7



Confirmar o destinatário.

Se a lista contiver um destinatário incorreto, premi-lo e depois premir a tecla [Apagar].

8



Premir para alterar os ecrãs e selecionar definições.

Alterar as definições em função do necessário. No modo fácil, é possível ativar as funções abaixo.

- Original
- Resolução
- Form. Ficheiro
- · Ignorar Pág. Branca

Para selecionar definições mais detalhadas, premir a tecla [Detalhe] e selecionar definições no modo normal.

► MODO DE SCANNER (página 51)

9



Premir a tecla [Cor Iniciar] ou a tecla [P/B Iniciar].

- Na predefinição de fábrica, a máquina deteta se o original é a preto e branco ou a cores se for premida a tecla [Cor Iniciar], alternando automaticamente entre digitalização binária a cores ou a preto e branco. Se for premida a tecla [P/B Iniciar], a máquina digitaliza em binário a preto e branco. Para mais informações, consultar o Manual do utilizador.
- Para verificar a pré-visualização de um documento, toque em para voltar ao ecrã de base de Digitalização fácil e toque na tecla [Pré- visualização].
- ► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)





MODO DE SCANNER

SELECIONAR O MODO DE SCANNER

No ecrã inicial, premir o ícone do modo de digitalização pretendido para exibir o respetivo ecrã de base. Caso o botão pretendido não seja exibido, premir ou para mudar o ecrã.





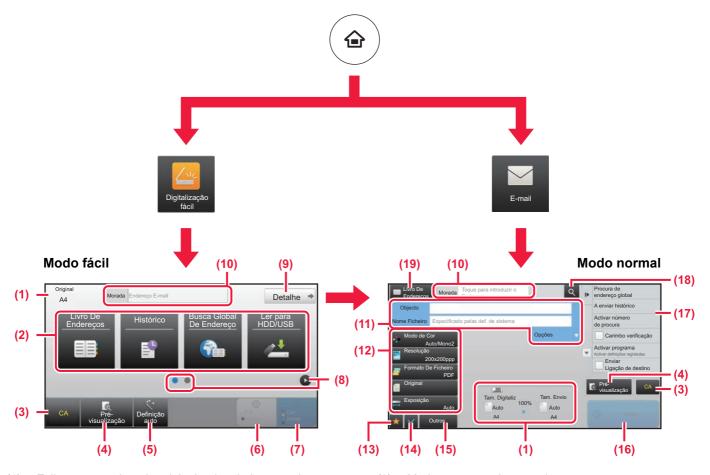


ECRÃ DE BASE DO MODO DE SCANNER

O modo de scanner compreende dois modos: fácil e normal.

O modo fácil está limitado a funções frequentemente utilizadas que permitem a realização fácil da maioria das tarefas de digitalização.

Se for necessário selecionar definições detalhadas ou funções especiais, utilizar o modo normal.



- (1) Exibe os tamanhos do original e dos dados a enviar.
- (2) Selecionar o endereço e as funções a utilizar.



Para selecionar uma função no modo fácil No "Modo de configuração", selecionar [Definições de Sistema] → [Definições Comuns] → [Definições Operacão] → [Definições de modo Fácil] → [Digitalização fácil].

- (3) Repor as definições e os endereços.
- (4) Digitaliza o original e exibe uma imagem de pré-visualização.
 - ► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)
- (5) Define automaticamente a orientação de colocação do original, a resolução e ignorar páginas em branco, Configuração Duplex*, Ajuste de Distorção PDF, Deteção Automática de Mono2/Escala de cinzentos.
 - * Nos modelos MX-M2651/M3051/M3551/M4051/M5051/M6051, é necessário o kit de expansão OCR.
- (6) Inicia a digitalização a preto e branco.
- (7) Inicia a digitalização a cores.
- (8) Muda as páginas para exibição de teclas de atalho.

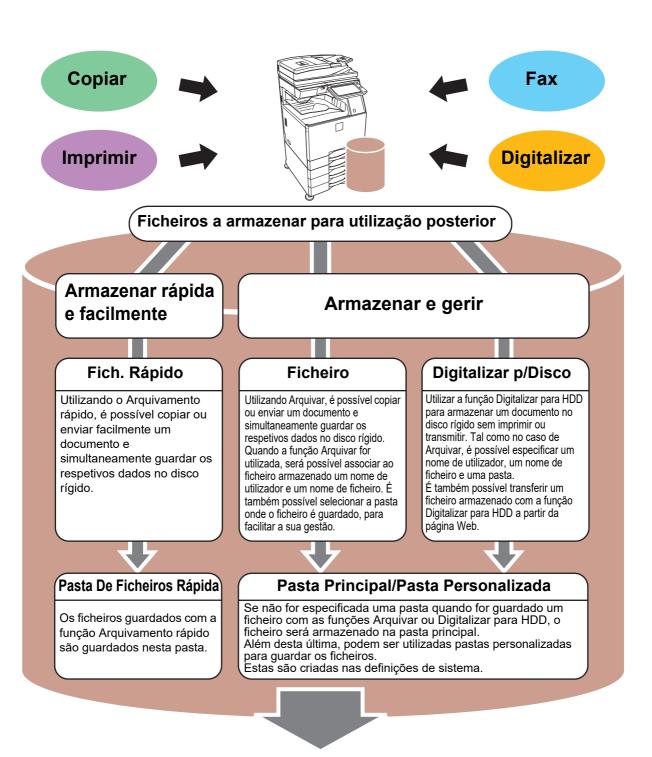
- (9) Muda para o modo normal.
- (10) Premir esta tecla para exibir o teclado virtual.
- (11) Introduzir o assunto, o nome do ficheiro e outros elementos. O ecrã varia em função do tipo de digitalização.
- (12) Tecla de definição que pode ser utilizada para enviar imagens.
- (13) Exibe a lista de teclas de função. É possível registar [Outros] frequentemente utilizadas.
- (14) Confirma as definições atuais.
- (15) Exibe a lista de teclas além das teclas de função indicadas acima.
 - ► FUNÇÕES UTILIZÁVEIS NA MÁQUINA (página 28)
- (16) A transmissão iniciar-se-á.
- (17) Exibe as funções que podem ser utilizadas no modo de envio de imagem.
- (18) Efetua a pesquisa de endereços.
- (19) Exibe o livro de endereços.

A função de arquivo de documentos é utilizada para armazenar o documento ou a imagem impressa no disco rígido quando é realizada uma cópia, uma impressão ou outra tarefa. Será possível imprimir ou efetuar outras operações posteriormente utilizando o ficheiro guardado.

Esta secção descreve algumas das funções de arquivo de documentos.

► UTILIZAÇÕES DA FUNÇÃO DE ARQUIVO DE DOCUME	NTOS 54
▶ GUARDAR APENAS UM DOCUMENTO (Digitalizar para	HDD)55
► IMPRIMIR LIMA IMAGEM GLIARDADA	58

UTILIZAÇÕES DA FUNÇÃO DE ARQUIVO DE DOCUMENTOS



Os ficheiros armazenados podem ser impressos ou transmitidos sempre que necessário. Não é possível transmitir um ficheiro que tenha sido guardado utilizando o controlador de impressora.

(é possível transmitir o ficheiro se "Formato RIP" for alterado para o formato "RGB".)



GUARDAR APENAS UM DOCUMENTO (Digitalizar para HDD)

A função Digitalizar para HDD permite guardar um documento digitalizado na pasta principal ou numa pasta personalizada. Esta função não é utilizada para imprimir ou enviar.

O procedimento para armazenar um documento na pasta principal é explicado abaixo.

Para guardar numa pasta personalizada, premir a tecla [HDD Obter ficheiro] no ecrã inicial, premir [Digitalizar p/Disco] no painel de ação e selecionar as definições de armazenamento. Para mais informações, consultar o Manual do utilizador.

Armazenamento com a Digitalização fácil

É possível guardar um ficheiro na pasta principal ou em A Minha Pasta (quando a autenticação de utilizador estiver ativada).





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

É exibido o ecrã inicial.

2



Premir o ícone de modo [Digitalização fácil].





Colocar o original.

Colocar o original na bandeja do alimentador de documentos do alimentador automático de documentos ou no vidro de exposição.

► COLOCAR ORIGINAIS (página 18)





Premir a tecla [Ler para HDD/USB].







Premir a tecla [Ler p/ HDD].





Premir a tecla [Cor Iniciar] ou a tecla [P/B Iniciar].

Para pré-visualizar um documento, toque na tecla [Pré-visualização].

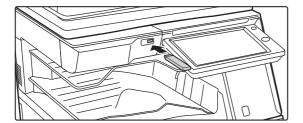
► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)





Digitalizar para dispositivo de memória USB





Ligar o dispositivo de memória USB à máquina.

Utilize um dispositivo de memória USB FAT32 ou NTFS com uma capacidade máxima de 32 GB.

2



Quando for exibido o ecrã para selecionar a ação, premir [Digit.p/disposit. memória exter.].

- Para selecionar definições detalhadas no modo normal, selecionar a caixa de verificação [Efectuar definição detalhada] .
- ► ECRÃ DE BASE DO MODO DE SCANNER (página 52)
- Se o ecrã Ler para HDD/USB estiver aberto, este ecrã não será exibido.

3



Premir a tecla [Cor Iniciar] ou a tecla [P/B Iniciar].

Para pré-visualizar um documento, toque na tecla [Pré-visualização].

► ECRÃ DE PRÉ-VISUALIZAÇÃO (página 17)



4

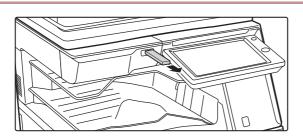


Finda a digitalização de todos os originais, premir a tecla [Terminar].

Quando o original for digitalizado utilizando o alimentador automático de documentos, este ecrã não será exibido.



5



Verificar a mensagem [Envio de dados completo.] e remover o dispositivo de memória USB da máquina.

IMPRIMIR UMA IMAGEM GUARDADA

É possível obter um ficheiro armazenado com o arquivamento de documentos e imprimi-lo ou transmiti-lo. É também possível imprimir ficheiros guardados num dispositivo de memória USB ou numa pasta partilhada. Os passos para a impressão do ficheiro "Copy_20201010_112030" guardado na pasta principal são explicados abaixo.





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

É exibido o ecrã inicial.

2



Premir o ícone de modo [HDD Obter ficheiro].

3



Selecionar o ficheiro e imprimir.

(1) Premir a tecla [Pasta Princip.].





(2) Premir a tecla do ficheiro a imprimir.

Neste caso, premir a tecla "Copy_20201010_112030". Para verificar uma pré-visualização da imagem impressa, premir [Verificar imagem] no painel de ação. Para eliminar o ficheiro após a impressão, premir [Imprimir e Apagar Dados] no painel de ação para que apareça.

(3) Premir a tecla [Imprimir agora].

O modo de configuração permite ajustar o funcionamento da máquina para se adequar às necessidades do local de trabalho. Esta secção faz uma apresentação resumida de algumas das funções do modo de configuração.

Para obter explicações detalhadas das definições de sistema, consultar "MODO DE CONFIGURAÇÃO" no Manual do utilizador.

	~~
► MODO DE CONFIGURAÇÃO	hU

MODO DE CONFIGURAÇÃO

No ecrã do modo de configuração , é possível definir a data e a hora, armazenar destinatários de fax/digitalizações e criar pastas de arquivamento de documentos, bem como configurar várias outras definições relacionadas com o funcionamento da máquina.

O procedimento para abrir o ecrã de modo de configuração e os elementos desse ecrã são descritos abaixo.

EXIBIR O MODO DE CONFIGURAÇÃO NA MÁQUINA





Premir a tecla [Ecrã Inicial].

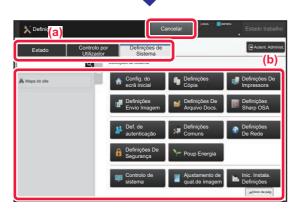
É exibido o ecrã inicial.

2



Premir a tecla [Definições].

É exibido o ecrã do modo de configuração.



Toque no item que quer definir no separador do menu (a) ou no menu de definição (b).

Para sair do modo de configuração, premir a tecla [Cancelar].

 Modo de configuração quando um administrador tiver uma sessão iniciada (página 62)

POSSIBILIDADES DO MODO DE CONFIGURAÇÃO

O modo de configuração permite configurar as definições abaixo.

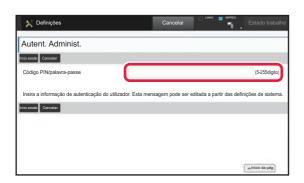
Algumas definições poderão não ser exibidas no painel de toque da máquina ou no browser do computador. Algumas definições poderão não ser exibidas em função das especificações da máquina e dos dispositivos periféricos instalados.

Menu	Descrição geral			
Estado	Exibe informações relativas à bandeja de papel e ao dispositivo.			
Livro De Endereços	Utilizar para editar o livro de endereços.			
Operações de Documento	Utilizar para realizar ações sobre um ficheiro utilizando a função de arquivamento de documentos.			
Controlo por Utilizador	Usada para armazenar, editar e eliminar utilizadores quando a autenticação do utilizador est ativada.			
Definições de Sistema	Configuração das definições principais da máquina, tais como as de data e das bandejas de papel. É possível configurar as definições abaixo.			
	Definição de ecrã inicial	É possível selecionar definições do ecrã inicial da máquina, por exemplo, para mudar o fundo desse ecrã.		
	Definições de cópia	É possível selecionar definições de cópia.		
	Definições De Impressora	É possível selecionar definições de impressão.		
	Definições de Envio de Imagem	Configurar definições para o envio de imagens, tais como fax e Digitalizar para e-mail.		
	Definição De Arquivo De Documentos	É possível selecionar as definições do Arquivamento de documentos.		
	Definições Sharp OSA	É possível selecionar as definições do Sharp OSA.		
	Definições de autenticação	Configure o método de autenticação de utilizador. Em alternativa, configure o cartão IC.		
	Definições Comuns	É possível configurar as definições da máquina tais como as de data e das bandejas.		
	Definições de Rede	É possível configurar as definições da rede tais como Definições Interface e as definições de NAS.		
	Definições De Segurança	É possível configurar as definições de segurança da máquina, tais como a autenticação e alterar a palavra-passe de administrador.		
	Poup Energia	O consumo de energia da máquina pode ser reduzido através da colocação no Modo Eco.		
	Controlo de sistema	Pode configurar as definições de registo de trabalho e de cópia de segurança da máquina.		
	Ajuste da Qualidade de Imagem	É possível fazer ajustes de imagem na máquina.		
	Definições de instalação inicial	Este é um grupo de definições que é necessário configurar na instalação inicial da máquina.		



Modo de configuração quando um administrador tiver uma sessão iniciada

Os administradores podem configurar definições mais avançadas do que as acessíveis a convidados ou utilizadores. Quando a autenticação de utilizador estiver ativada, é possível configurar definições sem a introdução da palavra-passe de administrador, em função dos direitos do utilizador que tenha iniciado a sessão. Para conhecer o estado das definições, consultar o administrador da máquina.



Quando for selecionado um elemento no modo de configuração que exija um início de sessão pelo administrador, será exibido o ecrã de início de sessão de administrador.

Para conhecer os elementos disponíveis no modo de configuração quando o administrador tiver uma sessão iniciada, consultar "MODO DE CONFIGURAÇÃO" no Manual do utilizador.

Nota

- · Para obter informações sobre o seu sistema operativo, consulte o manual do sistema operativo ou a função de Ajuda online.
- As explicações dos ecrãs e dos procedimentos em ambiente Windows têm em vista principalmente a versão Windows 10[®]. Os ecrãs podem variar consoante a versão do sistema operativo ou o software da aplicação.
- As explicações dos ecrãs e dos procedimentos em ambiente macOS estão baseadas no macOS 10.12, caso se trate do macOS. Os ecrãs podem variar em função da versão do sistema operativo ou da aplicação de software.
- Sempre que surgir "MX-xxxx" no presente manual, substitui-se o nome do modelo por "xxxx".
- Este manual foi objeto de uma preparação cuidadosa. Caso tenha algum comentário ou preocupação sobre o manual, contacte o seu revendedor ou o departamento de assistência técnica SHARP mais próximo.
- Este produto passou por um controlo de qualidade rigoroso, bem como por procedimentos de inspeção. No caso improvável de ser detetado um defeito ou outro problema, contacte o seu revendedor ou o departamento de assistência técnica SHARP mais próximo.
- Para além das instâncias previstas na lei, a SHARP não se responsabiliza por falhas que ocorram durante a utilização do
 produto ou das suas opções, por falhas resultantes da operação incorreta do produto e das suas opções, ou por outras falhas
 ou danos resultantes da utilização do produto.

Aviso

- A reprodução, adaptação ou tradução do conteúdo do manual sem a permissão prévia por escrito é proibida, exceto se permitido pelas leis de direitos de autor.
- Todas as informações contidas neste manual estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Ilustrações e o painel de operações e painel de toque representados neste manual

Os dispositivos periféricos são normalmente opcionais. No entanto, alguns modelos incluem determinados dispositivos periféricos como equipamento de série.

As explicações deste manual assumem que está instalada uma gaveta de papel no MX-M6071.

Para algumas funções e procedimentos, as explicações partem do pressuposto de que estão instalados outros dispositivos para além dos acima indicados.

Os ecrãs, mensagens e nomes de teclas mostrados no manual poderão ser diferentes dos efetivamente presentes na máquina devido a melhoramentos e modificações do produto.

